



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciali

Bozen / Bolzano: 06.02.2025

MUS Museum Ladin

LA

Wettbewerb	Bando di concorso	Bandida de concurs
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Museum Ladin Ciastel de Tor	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museum Ladin Ciastel de Tor	L'Azienda Museums provinciali chir por le Museum Ladin Ciastel de Tor
Reinigungskraft	Addetto/addetta alla pulizia	Colaboradú/Colaboradëssa por puzené
<ul style="list-style-type: none">• 1 Stelle in Teilzeit 16 St./Woche• befristete Aufnahme• 6-Tage-Woche (Sonntag frei)• Arbeitssitz: Museum Ladin, St. Martin in Thurn• Der Vertrag ist befristet von Mitte April 2025 bis 30.11.2025	<ul style="list-style-type: none">• 1 posto a tempo parziale 16 ore/sett.• a tempo determinato• 6 giorni lavorativi: domenica libero• Sede di servizio: Museum Ladin, San Martino in Badia• Il contratto è a tempo determinato da metà aprile 2025 al 30/11/2025	<ul style="list-style-type: none">• 1 post a tēmp parzial cun 16 ores/al'edema• a tēmp determiné• 6 dis de laur al'edema: domënia lëde• Post de laur: Museum Ladin, San Martin de Tor• Le contrat é a tēmp determiné da mez aurí 2025 al 30.11.2025
Aufgabenbereiche:	Ambiti di competenze:	Ciamps de laur:
<ul style="list-style-type: none">• reinigt Böden, Fenster, Wände und Einrichtungsgegenstände• Reinigt nach Anweisung Vitrinen und Kunstgegenstände• Entstaubt und reinigt die Oberfläche von Möbeln und Geräten• Leert Papierkörbe und sonstige Verbrauchsmaterialen und reinigt sie• Stellt Papierhandtücher, Toilettenpapier und sonstige Verbrauchsmaterialien bereit• Verwahrt die Reinigungsmittel und Reinigungsgeräte	<ul style="list-style-type: none">• pulisce pavimenti, finestre, muri e relative pertinenze• pulisce vetrine e oggetti di valore artistico su disposizione e delucidazione• spolvera e lava la superficie di mobili e apparecchiature• svuota cestini, portacenere o altri contenitori e li pulisce• mette a disposizione asciugamani di carta, carta igienica o altro materiale di consumo• custodisce i detersivi e gli elettrodomestici per la pulizia• accerta e comunica il fabbisogno di detersivi e altri materiali di consumo e lava in lavatrice i panni usati per la pulizia	<ul style="list-style-type: none">• Puzenëia func, finestres, parëis y perts che alda lapró• Puzenëia vedrines y ogec ince de valor artistich do desposiziuns y spligaziuns• Tol jö l stöp y lâ la suraspersa di mebli y injins• Jüta i cësc, cendrins o d'atri contegnidus y i puzenëia• Mët a desposiziun pezes da mans de papier, papier de sela o d'ater material de consum• Á la suraverda dl material da puzené y di injins y mascins da puzené

<ul style="list-style-type: none"> Meldet bei Bedarf an Reinigungsmittel und anderen Verbrauchsmaterialien und wäscht die Reinigungslappen 		<ul style="list-style-type: none"> Ciara do l bojëgn de material da puzené y ater material de de consum y lâ te mascin i borduns che an adora da puzené
<p>Voraussetzungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> Erfüllung der Schulpflicht Gründliche, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise. Bevorzugt werden KandidatInnen mit Erfahrung im Bereich der Reinigung und Kenntnisse der ladinischen, italienischen und deutschen Sprache Führerschein B 	<p>Requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> assolvimento dell'obbligo scolastico modo di lavorare accurato, affidabile e indipendente. Preferenza a chi ha esperienza nel servizio di pulizia e dispone della conoscenza delle lingue ladino, italiano, tedesco Patente B 	<p>Recuisic:</p> <ul style="list-style-type: none"> Avëi stlüt jö la scora de oblianza Manira de laoré fidabla, avisa y autonoma. Al vëgn dé la preferënza a chi á bele esperiënza tl laur de netijia y che á conoscënzes dl ladin, talian y todësch Patent B
<p>Informationen unter info@museumladin.it Bewerbungen mit einem vollständigen Lebenslauf innerhalb 17.03.2025. an: info@museumladin.it oder persönlich abgeben im Museum Ladin, Str. Tor 65, 39030 St. Martin in Thurn. Unter den Bewerbungen werden die 3 Kandidaten/innen mit den besten Voraussetzungen ausgesucht und zu einem Gespräch eingeladen.</p>	<p>Per ulteriori informazioni scrivere a info@museumladin.it Candidature scritte con curriculum vitae completo entro il 17/03/2025 a info@museumladin.it o consegnate personalmente al Museum Ladin, Str. Tor 65, 39030 San Martino in Badia Tra le candidature inviate si scelgono i/le 3 candidati/candidate con i migliori requisiti e invitati/e ad un colloquio</p>	<p>Por informaziuns plü menüdes pon scrí a info@museumladin.it Domandes por to pert al concurs cun curriculum vitae por i 17.03.2025 a info@museumladin.it o dades jö personalmënter al Museum Ladin, Str. Tor 65, 39030 San Martin de Tor Danter i/les candidac/tes vegnel chirí fora les 3 domandes cun i mius recuisic y chisc/chëstes vegn inviá/des a n colloquium</p>
<p>Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.</p>	<p>Il/La candidato/a dichiara di essere d'accordo, che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili.</p>	<p>Le/la candidat/a detlarëia de ester a öna, che süa candidatöra cun curriculum vëgn tuta in conscideraziun fina a 12 mëisc ince por atri posc de laur daverc cun ativités profesjonales medemes.</p>

<p>Datenschutz: Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind der Betrieb Landesmuseen und das Museum Ladin. Der Datenschutzbeauftragte ist Renorm GmbH, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: Renorm@legalmail.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden</p>	<p>Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono l'Azienda Musei Provinciali e il Museum Ladin. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è la Renorm Srl, Via Macello 50, 39100 Bolzano, email: Renorm@legalmail.it.. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>	<p>Privacy: Comunicaziun aladô dl regolamënt general sura la proteziun di dac n. 679/2016: Titolar y responsabl dl tratamënt di dac é le Museum Ladin y l'Aziënda Museums provinziai. Responsabl por la proteziun di dac (en cört RPD) é le grup azieldal la Renorm Srl, Via Macello 50, 39100 Bolzano, email: Renorm@legalmail.it. I dac mëss gní da jö por l'atuaziun dles chestiuns aministratives scrites dant. Sce i dac ne vëgn nia dá jö, ne pó la domanda de laur nia gní menada inant.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------